

Una inscripción por niño, en letra imprenta clara. DEBE completarse y devolverse al campamento de su elección.

## CAMPISTA

NOMBRE \_\_\_\_\_ APELLIDO \_\_\_\_\_

☐ NIÑO ☐ NIÑA ☐ NO-BINARIO PRONOMBRES ☐ EL/SU ☐ ELLA/SU ☐ ELLE/SU OTRO \_\_\_\_\_

RAZA/ETNIA ☐ ASIÁTICO/DE LAS ISLAS DEL PACÍFICO ☐ NEGRO/AFROMERICANO ☐ AMERINDIO/NATIVO DE ALASKA ☐ BI-RACIAL

☐ HISPANO/LATINO ☐ BLANCO/CAUCÁSICO ☐ OTRO \_\_\_\_\_

F. NAC.: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ TELÉFONO \_\_\_\_\_ EDAD AL 7/1/2026 \_\_\_\_\_ GRADO AL 9/1/2026 \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN \_\_\_\_\_ CIUDAD \_\_\_\_\_ ESTADO \_\_\_\_\_ COD. POSTAL \_\_\_\_\_

MEDICACIÓN RECETADA/ALERGIAS \_\_\_\_\_

DIAGNÓSTICOS/ENFERMEDADES \_\_\_\_\_

NECESITA TOMAR MEDICACIÓN MIENTRAS ESTÁ EN EL CAMPAMENTO (ej. EPIPEN, INHALADOR, ETC.) ☐ SÍ ☐ NO

SI LA RESPUESTA ES SÍ, ¿QUÉ MEDICACIÓN?

Si su hijo/a necesita tomar medicación mientras esté en el campamento (incluso medicación de emergencia), debe completar otros formularios. Comuníquese con la oficina del campamento para obtener esos formularios. La inscripción no está completa y no se permitirá que los niños asistan al campamento hasta recibir la documentación y los formularios obligatorios. Una vez registrado, los padres o tutores recibirán los formularios adicionales por correo electrónico a través de una plataforma llamada Playerspace.

MARQUE TODO LO QUE CORRESPONDA A SU HIJO/A. **(ESTA INFORMACIÓN DEBERÁ SER SUBIDA A PLAYERSPACE)**

☐ TIENE UN PLAN PEI, 504 O DE CONDUCTA EN LA ESCUELA ☐ ACUERDOS DE CUSTODIA EN VIGOR

Ver información sobre fechas de sesiones, ubicación de campamentos y oferta de campamentos especializados en la página 3.

SESIÓN	FREDERICK DOUGLASS	MASSOIT	METACOMET	NEP-IN-NAE	QUEQUECHAN	WEETAMOE	CAMPAMENTO TRADICIONAL	CAMPAMENTOS ESPECIALIZADOS
A	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
B	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
D	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
E	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
F	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
G	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
H	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
I	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

**LLEGADA** (Ver los horarios extendidos en la página 4 + ymcasc.org para información sobre transporte)

☐ ENTREGA ☐ HORARIO EXTENDIDO ☐ TRANSPORTE BUS# \_\_\_\_\_ PARADA: \_\_\_\_\_

**SALIDA** (Ver los horarios extendidos en la página 4 + ymcasc.org para información sobre transporte)

☐ RECOGIDA ☐ HORARIO EXTENDIDO ☐ TRANSPORTE BUS# \_\_\_\_\_ PARADA: \_\_\_\_\_

Ver el reverso para completar la inscripción.



## YMCA SOUTHCOST CAMPAMENTO DE VERANO 2026 INSCRIPCIÓN

**PADRE A CARGO/TUTOR:** La inscripción del niño/a incluirá a la persona indicada a continuación; toda la información pertinente al campamento será enviada por correo electrónico a este contacto. Se pueden agregar otros contactos en la cuenta del niño/a de Playerspace.

NOMBRE \_\_\_\_\_ APELLIDO \_\_\_\_\_  
DIRECCIÓN \_\_\_\_\_ (SI ES DIFERENTE A LA DEL NIÑO/A) CIUDAD \_\_\_\_\_ ESTADO \_\_\_\_\_ COD. POSTAL \_\_\_\_\_  
F. NAC.: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ CORREO ELECTRÓNICO PRINCIPAL \_\_\_\_\_ TELÉFONO \_\_\_\_\_

### AYUDA FINANCIERA/SUBSIDIO ESTATAL (VERIFICAR SOLO SI APLICA)

- ☐ Solicito ayuda financiera (formulario por separado & documentación necesaria)  
☐ Tengo un vóucher/contrato PACE  
☐ Un tercero (DCF, DMH, etc. está pagando el campamento – es necesario el acuerdo con el tercero para inscribirse)

VER A CONTINUACIÓN MÁS INFORMACIÓN SOBRE ASISTENCIA FINANCIERA PARA EL CAMPAMENTO DE YMCA SOUTHCOST o VISITE: [ymcasc.org](http://ymcasc.org)

### MÉTODO DE PAGO (SELECCIONAR UNO)

- ☐ Pago total  
☐ Solo depósito  
☐ Use mi tarjeta registrada para programar pagos a sus vencimientos\*  
\*Sesiones A-C: Pago vence el 6/1 | Sesiones D-F: Pago vence el 7/1 | Sesiones G-I: Pago vence el 8/1  
☐ Comuníquese conmigo para preparar un plan de pagos\*

\*LOS PLANES DE PAGO PUEDEN INICIARSE AL REGISTRAR LA INSCRIPCIÓN. EL SALDO TOTAL DEBE PAGARSE EN LAS FECHAS DE VENCIMIENTO DE LAS SESIONES.

### CERTIFICO QUE LA INFORMACIÓN PROPORCIONADA ES PRECISA Y COMPLETA, SEGÚN MI LEAL SABER Y ENTENDER.

NOMBRE \_\_\_\_\_ RELACIÓN CON EL/LA CAMPISTA \_\_\_\_\_  
FIRMA \_\_\_\_\_ FECHA \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

LOS CAMPAMENTOS DE VERANO DE YMCA SOUTHCOST, AUTORIZADOS POR EL DEPARTAMENTO DE SALUD PÚBLICA DE MASSACHUSETTS (DPH) Y LA JUNTA LOCAL DE SALUD, TIENEN EL MANDATO DE CUMPLIR CON TODAS LAS NORMAS Y REGLAMENTOS DE DICHAS AGENCIAS PERTINENTES A LA OBTENCIÓN DE LICENCIAS PARA CAMPAMENTOS DE VERANO. TODOS LOS CENTROS DISPONEN DE UNA COPIA DE LOS REGLAMENTOS DEL ESTADO PARA QUE LOS PADRES PUEDAN REVISARLAS PREVIA SOLICITUD. LOS PADRES PUEDEN PONERSE EN CONTACTO CON EL DEPARTAMENTO DE SALUD PÚBLICA LOCAL CORRESPONDIENTE AL CAMPAMENTO PARA RECIBIR INFORMACIÓN SOBRE EL CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS DEL PROGRAMA EN RELACIÓN CON LA VERIFICACIÓN DE ANTECEDENTES Y LAS POLÍTICAS DE QUEJAS, ATENCIÓN MÉDICA Y DISCIPLINA.

### TODOS SON BIENVENIDOS

YMCA SOUTHCOST cree que todas las personas merecen tener acceso a los elementos esenciales y necesarios para aprender, crecer y prosperar. La Y le da la bienvenida a todos los que deseen participar y cree que a nadie se le debe negar el acceso basándose en que no puede pagar el precio total. La Campaña anual de YMCA SOUTHCOST recauda fondos para apoyar nuestro programa de asistencia financiera *Camp for All*, que ofrece becas basadas en la necesidad para los programas del *Summer Day Camp*.

### COMPROMETIDO CON NUESTRA COMUNIDAD

La filial determina los montos de asistencia de manera justa y consistente. Cada miembro de la Y recibe los mismos beneficios, sin importar si son beneficiarios de la asistencia financiera *Camp for All*. Nuestros miembros pueden sentirse confiados porque forman parte de una organización que cuida muchísimo el bienestar de las personas y está comprometida con el DESARROLLO JUVENIL, el ESTILO DE VIDA SALUDABLE y la RESPONSABILIDAD SOCIAL.

### PARA MÁS INFORMACIÓN, LLAME A:

DARTMOUTH YMCA  
508.993.3361

FALL RIVER YMCA  
508.675.7841

GLEASON FAMILY YMCA  
508.295.9622

MATTAPOISETT YMCA  
508.758.4203

NEW BEDFORD YMCA  
508.997.0734

STOICO/FIRSTFED YMCA  
508.678.9622

YMCA Southcoast ha sido un proveedor líder de campamentos diurnos de calidad durante más de 60 años. Nos enorgullece la calidad y excelencia de nuestro personal, altamente capacitado. Los directores de nuestros campamentos diurnos, en conjunto, suman 50 años de experiencia. Seleccionamos cuidadosamente a nuestros consejeros y especialistas de programa, basándonos en su madurez y probada capacidad de ser modelos positivos para sus hijos. Estos consejeros y especialistas de programa no solo están capacitados, sino que cada uno desea sinceramente trabajar, apoyar y guiar a los niños.

SESIONES DEL CAMPAMENTO								
A	B	C	D	E	F	G	H	I
6/22-6/26	6/29-7/3	7/6-7/10	7/13-7/17	7/20-7/24	7/27-7/31	8/3-8/7	8/10-8/14	8/17-8/21
UBICACIONES DE LOS CAMPAMENTOS DE YMCA SOUTHCOAST								
1	2	3	4	5	6			
FREDERICK DOUGLASS NEW BEDFORD YMCA	MASSASOIT MATTAPoisett YMCA	CAMP METACOMET DARTMOUTH YMCA	CAMP NEP-IN-NAE DARTMOUTH YMCA	CAMP QUEQUECHAN FALL RIVER YMCA	CAMP WEETAMOE FALL RIVER YMCA			
CAMPAMENTO TRADICIONAL (M= Miembro YMCASC   PP= Participante de programa)				SESIÓN		UBICACIÓN		
EDAD 4: M \$340   PP \$390				A-I		METACOMET, WEETAMOE		
EIDADES 5-6: M \$340   PP \$390				A-I		TODAS		
EIDADES 7-14: M \$315   PP \$365				A-I		TODAS		
CAMPAMENTOS ESPECIALIZADOS (M= Miembro YMCASC   PP= Participante de programa)				SESIÓN		UBICACIÓN		
NOTA: visite ymcasc.org para ver la descripción y los detalles de los campamentos especializados								
CONSEJERO EN FORMACIÓN - EDADES 15-16   M \$820   PP \$870				(7-SEMANAS) B-H		MASSASOIT, METACOMET, WEETAMOE		
AMANTES DE LAS ARTESANÍAS - EDADES 9-14   M \$340   PP \$390				E		MASSASOIT		
EXPLORAR LAS CIENCIAS - EDADES 9-14   M \$340   PP \$390				C		MASSASOIT		
KAYAK - EDADES 9-14   M \$340   PP \$390 (*PRUEBA DE NATACIÓN)				C-G		MASSASOIT		
VELA - EDADES 8-14   M \$710   PP \$910 (*PRUEBA DE NATACIÓN)				(2-SEMANAS) A-B, C-D, E-F, G-H		MASSASOIT		
EL MEJOR ATLETA - EDADES 9-14   M \$340   PP \$390				D		MASSASOIT		
AMANTES DE LAS ARTESANÍAS - EDADES 9-14   M \$340   PP \$390				C		METACOMET		
TEATRO - EDADES 9-14   M \$340   PP \$390				D		METACOMET		
DEL CAMPO A LA MESA - EDADES 9-14   M \$355   PP \$405				E		METACOMET		
ACROBACIA - EDADES 8-14   M \$340   PP \$390				A, D, G		WEETAMOE		
ANIMADORES - EDADES 8-14   M \$340   PP \$390				B, E, H		WEETAMOE		
DANZA - EDADES 8-14   M \$340   PP \$390				C, F, I		WEETAMOE		
ARTE- EDADES 9-14   M \$340   PP \$390				E		NEP-IN-NAE		
EXPLORAR LAS CIENCIAS - EDADES 9-14   M \$340   PP \$390				D		NEP-IN-NAE		
DEPORTES - EDADES 9-14   M \$340   PP \$390				C		NEP-IN-NAE		
HORARIO EXTENDIDO			UBICACIÓN	TRANSPORTE /AUTOBUSES			UBICACIÓN	
NOTA: Ver horarios extendidos en la página				NOTA: Visite ymcasc.org para ver las paradas y ruta de los autobuses				
AM: \$60 POR SEMANA   PM: \$40 POR SEMANA			TODAS	SOLO IDA O VUELTA   \$40 POR SEMANA			2, 3, 5	
TANTO AM + PM   \$100 POR SEMANA			TODAS	IDA Y VUELTA   \$80 POR SEMANA			2, 3, 5	

## PROCESO DE INSCRIPCIÓN Y PLAYERSPACE

**Cada campista debe inscribirse en línea presentando este formulario:**

- Una vez inscrito, Playerspace le enviará un correo electrónico al contacto principal.
- Una vez en Playerspace, las familias deberán ingresar los datos de los campistas y completar los formularios y la aceptación de las normas obligatorias.
- Tenga a mano los siguientes documentos para subirlos a Playerspace.
  - Cartilla de vacunación
  - Un examen físico vigente realizado dentro de los últimos 18 meses
  - Plan PEI o 504 (si corresponde)
  - Los niños que deben tomar medicación en el campamento o que sufren alguna enfermedad especial deben completar el formulario de consentimiento y/o el plan de atención médica individual además de la inscripción y subirlos a Playerspace. Comuníquese con su campamento para obtener esos formularios.

## POLÍTICA DE PAGOS

Se debe pagar un depósito de \$50 por sesión por niño en el momento de la inscripción. El depósito no es reembolsable y no puede ser transferido a otras sesiones, programas ni participantes. Este depósito se aplica al pago total del campamento.

- La matrícula de las Sesiones A-C vence el 6/1
- La matrícula de las Sesiones A-C vence el 7/1
- La matrícula de las Sesiones G-I vence el 8/1

Tenga en cuenta que su hijo/a no podrá asistir al campamento hasta que se hayan presentado todos los documentos obligatorios y se haya efectuado el pago completo en las fechas indicadas más arriba.

**Si usted es una familia con vóucher de PACE o recibe ayuda financiera, comuníquese con nosotros para hablar sobre el pago que esperamos de usted.**

## OPCIONES DE PAGO

Hay disponibles planes de pago semanales hasta las fechas de vencimiento. Anótese a pagos electrónicos utilizando su cuenta corriente o su tarjeta de crédito. Comuníquese con la oficina del campamento respectivo para más información.

## CANCELACIONES, REEMBOLSOS Y RETIROS

Se requiere una notificación escrita con cuatro semanas de anticipación para retirar a su hijo del campamento. La matrícula, menos los \$50 de depósito, no será reembolsada. Los reembolsos posteriores al inicio de las sesiones del campamento se hacen solo si el niño o la niña tiene una enfermedad o una lesión que exige cuidados médicos o una nota del médico indicando que él o ella no puede participar en las actividades del campamento.

Los pedidos de cambio de sesión deberán presentarse mínimo dos semanas antes de la sesión más temprana involucrada en el cambio. Los cambios de sesión aprobados implicarán un cargo de \$25.

## ASISTENCIA FINANCIERA Y SUBSIDIOS ESTATALES

Si circunstancias económicas u otras situaciones familiares impiden que su hijo/a participe en nuestro campamento, envíe la solicitud de asistencia financiera *Camp for All* y proporcione la documentación de respaldo al campamento de su elección. Se dará prioridad en el orden en que se reciba cada solicitud.

## DESCUENTO POR VARIOS HIJOS

A fin de agradecerle por el compromiso de su familia con nuestros campamentos, ofrecemos un descuento de 10% sobre cada hijo adicional que asista la misma semana y sea parte del mismo hogar. Las familias que reciben ayuda financiera u otros fondos subsidiados no califican para este descuento.

## MANUAL Y POLÍTICAS DEL CAMPAMENTO

Visite [ymcasc.org](http://ymcasc.org) o comuníquese con la oficina de su campamento para manuales y políticas individuales.

## HORARIO DEL CAMPAMENTO

El horario del campamento es de 9:00am a 4:00pm

## HORARIO EXTENDIDO

Dartmouth YMCA: 7:00-9:00am | 4:00-5:00pm  
Fall River YMCA: 7:00-9:00am | 4:00-6:00pm  
Gleason Family YMCA: 7:00-9:00am | 4:00-5:00pm  
Mattapoisett YMCA: 7:00-9:00am | 4:00-5:00pm  
New Bedford YMCA: 7:30-9:00am | 4:00-5:30pm  
Stoico/FIRSTFED YMCA: 7:00-9:00am | 4:00-5:00pm

## TRANSPORTE / AUTOBUSES

Hay transporte disponible en los campamentos de Massasoit, Metacomet y Quequechan. Para conocer los horarios del autobús, visite [ymcasc.org](http://ymcasc.org) o comuníquese con las oficinas del campamento.